

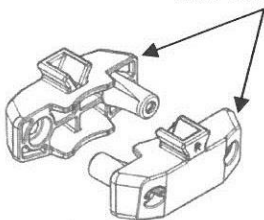
**50 AMP TWIST LOCK®  
PLUG AND CONNECTORS  
3 & 4 WIRE  
(REPLACEMENT CORD CLAMP)**

**Installation Instructions**

*English*

- NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.**
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.**
- Remove cord clamp screws.
- Remove cord clamp halves.
- When using 4/4 cord, replace the cord clamp screws with the longer ones provided.**
- Tighten cord clamp screws alternately to 20 lb-in (2,3 N•m) of torque.

Cord Clamp Halves



- For new installation, follow instructions provided with the Twist Lock® Device.

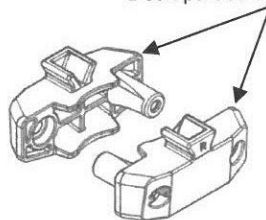
**FICHES ET CONNECTEURS  
TWIST LOCK<sup>MD</sup> 3 ET 4 FILS, 50 A  
(SERRE-CORDON DE REMPLACEMENT)**

**Directives de montage**

*Français*

- AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.**
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.**
- Retirer les vis du serre-cordon.
- Séparer le serre-cordon.
- Lorsqu'on utilise un cordon 4/4, remplacer les vis du serre-cordon par les plus longues vis fournies.**
- Serrer les vis du serre-cordon par alternance à un couple de 2,3 N•m.

Deux parties du serre-cordon



- Dans le cas d'une nouvelle installation, suivre les directives livrées avec le dispositif Twist Lock<sup>MD</sup>.

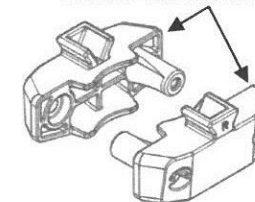
**TWIST LOCK® 50 AMP  
CLAVIJA Y CONECTORES  
3 y 4 HILOS  
(REEMPLAZO DE ABRAZADERA DE CABLE)**

**Instrucciones de instalación**

*Español*

- NOTA: Para la instalación por un electricista calificado de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, as como las instrucciones.**
- PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de hacer la instalación.**
- Quitar los tornillos de la abrazadera de cable.
- Retire las mitades de la abrazadera de cable.
- Cuando se utiliza cable de 4/4, reemplace los tornillos de la abrazadera de cable por los más largos suministrados.**
- Apriete los tornillos de la abrazadera de cable Alternativamente a 20 lbs-pulg (2,3 N•m) de fuerza de torsión.

Mitades de la abrazadera del



- Para la nueva instalación, siga las instrucciones proporcionadas con el dispositivo de Twist Lock®.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.  
HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V.  
Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8 Tel.:(55) 9151 - 9999  
Col. Tiacoquemecatl del Valle  
México, 03200 D.F.

